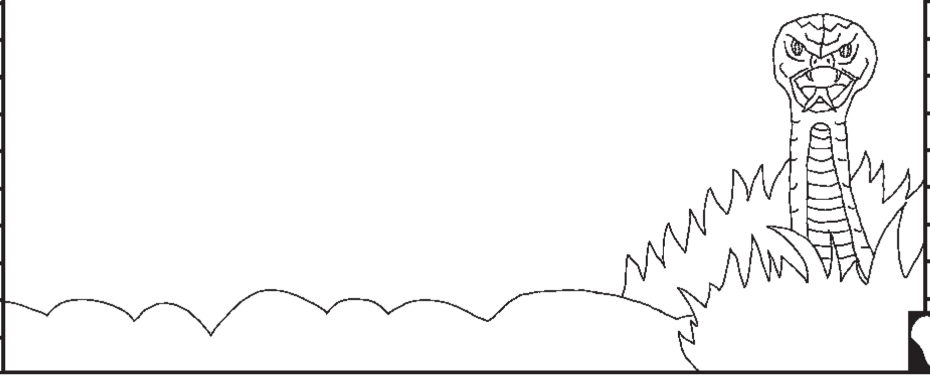
મનખના દુખનો વખત



લખવાવાળો Edward Hughes
સીતરો હાતેં Byron Unger; Lazarus
અનુવાદ કરવાવાળો સસીનકુમાર ભુરજયો
બણાવાવાળો M. Maillot; Tammy S.

Story 2 of 60

M1914.org

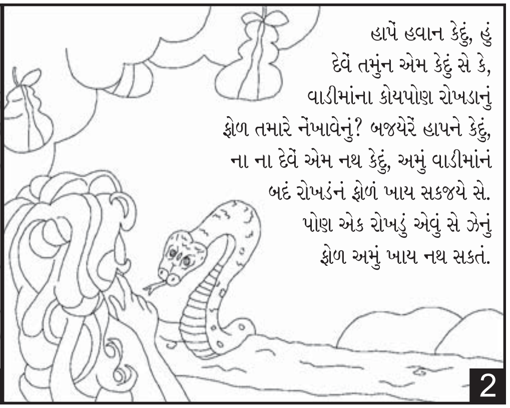
Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada

પરવાનગીઃ તમું ઈની વારતાવેંન સપાવેં સકો સે, ઈ સોપડજયેં વેસવા હારુ નેંમળે.

દેવેં બદી સીજેં બણાવી! ઝેરં દેવેં પેલખું મનખ એતરે કે આદમને બણાયો. તી તેન બજયેર હાતેં એદનવાડીમ રેતં હેતં. હમણં હોદં તે તી દેવનું તાજું માનેન ખુસમં રેતં હેતં. પોણ એક દન...

1

હાપેં હવાન કેદું, હું દેવેં તમુંન એમ કેદું સે કે, વાડીમાંના કોયપોણ રોખડાનું ફ્રોળ તમારે નેંખાવેનું? બજયેરેં હાપને કેદું, ના ના દેવેં એમ નથ કેદું, અમું વાડીમાંનં બદં રોખડંનં ફ્રોળં ખાય સકજયે સે. પોણ એક રોખડું એવું સે ઝેનું ફ્રોળ અમું ખાય નથ સકતં.

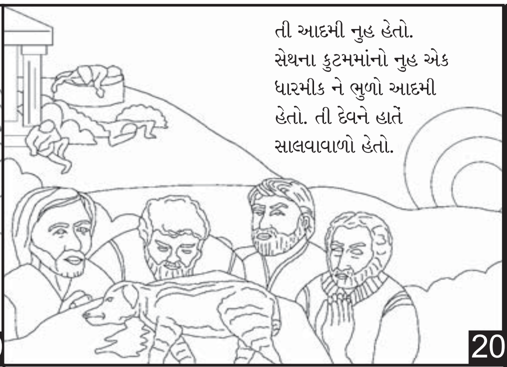


2

એતરે પાળવાવાળં જનાવરં, જંગલી જનાવરં, પેટેં ઘહેડાવાવાળં જનાવરં, ઉડવાવાળં જનાવરંન ને મનખંન બણાયં તેન હારુ દેવ ઘણો દુખી થાયો. પોણ દેવને ખુસ કરવાવાળો એક આદમી હેતો.

19

તી આદમી નુહ હેતો. સેથના કુટમમાંનો નુહ એક ધારમીક ને ભુળો આદમી હેતો. તી દેવને હાતેં સાલવાવાળો હેતો.



20

તેને તેનં તાંણ સોરાન દેવના હુકમોન પાળવેનું હીકાડયું. એતરે દેવેં નુહનેં ખાસ અકલવાળું કામ કરવા હારુ તીયાર કરયો.

21

મનખના દુખનો વખત

બાયબલમાંહી મન દેવની વાતેંમં,

વારતાવેં મળી સે

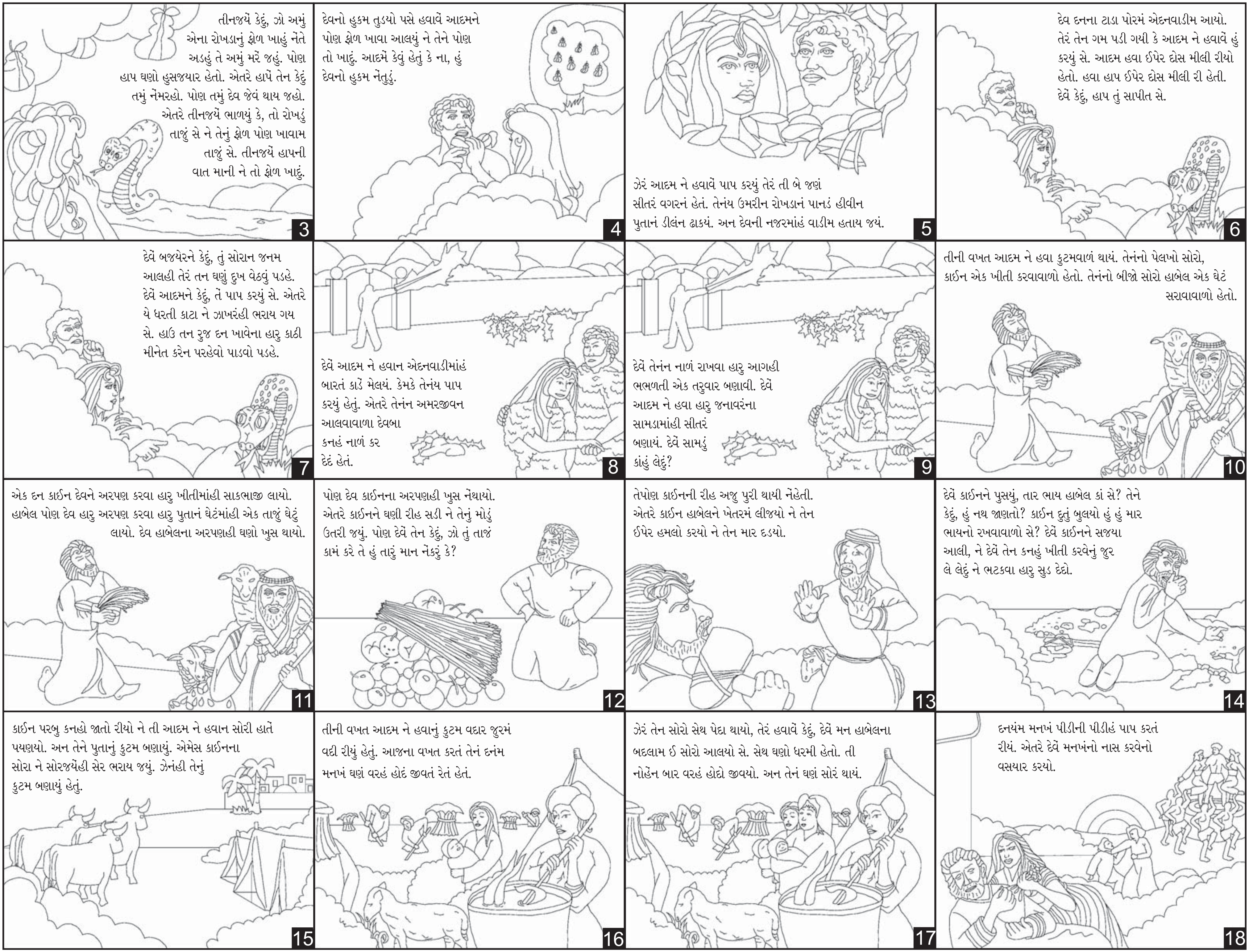
ઉતપતી ૩-૬

"ઝી આપડ જીવનમં ઈજવાળું આલે સે."
ગીતસાસતર-૧૧૯:૧૩૦

દેવ જાણે સે કે આપુંય એવા ગુના કરયા સે કે ઝેનંન તી પાપ ગણે સે ને પાપની સજયા મરણ સે. દેવ આપુનંન એતરો પરેમ કરે સે કે તેને તેન સોરા ઈસુ મસીન કાડયો કે, આપડ પાપોની સજયા હારુ તી કરુસ ઈપેર સડેન પુતેનો જીવ આલે. ઈસુ મસી મરયો ને પાસો જીવતો થાયન હરગમં સડી જયો. દેવ હાઉ આપડ પાપોની માફી આલેં સકે સે ઝો આપું આપડ ગુના ને પાપોહી બસવા માંગતં વેતે તેન પરાથના કરો. વાલા દેવ મન વીસવાહ સે કે ઈસુ મસીવેં માર હારુ પુતેના જીવનનું બલીદાન આલયું ને હાઉ તી પાસો જીવતો થાયો સે. એ દેવ તું માર જીવનમં આવ ને માર પાપો માફ કર. કેમકે હું એક નવું જીવન જીવી સકું ને કાયમ તાર હાતેં રેં સકું. એ દેવ મારી મદદ કર કે હું તાર સોરાન જેમ તાર હારુ જીવી સકું...આમેન. યોહાન ૩-૧૬

બાયબલ વાસેન રુજ રુજ દેવ હાતેં વાત કરો.

ભીલી Bhili


તીનજયેં કેદું, ઝો અમું
એના રોખડાનું ફ઼ોળ ખાહું નેંતે
અડહું તે અમું મરેં જહું. પોણ
હાપ ઘણો હુસજયાર હેતો. એતરે હાપેં તેન કેદું
તમું નેંમરહો. પોણ તમું દેવ જેવં થાય જહો.
એતરે તીનજયેં ભાળયું કે, તો રોખડું
તાજું સે ને તેનું ફ઼ોળ પોણ ખાવામ
તાજું સે. તીનજયેં હાપની
વાત માની ને તો ફ઼ોળ ખાદું.
3
દેવનો હુકમ તુડયો પસે હવાવેં આદમને
પોણ ફ઼ોળ ખાવા આલયું ને તેને પોણ
તો ખાદું. આદમેં કેવું હેતું કે ના, હું
દેવનો હુકમ નેંતુડું.
4
ઝેરં આદમ ને હવાવેં પાપ કરયું તેરં તી બે જણં
સીતરં વગરનં હેતં. તેનંય ઉમરીન રોખડાનં પાનડં હીવીન
પુતાનં ડીલંન ઢાકયં. અન દેવની નજરમાંહ વાડીમ હતાય જયં.
5
દેવ દનના ટાડા પોરમં એદનવાડીમ આયો.
તેરં તેન ગમ પડી ગયી કે આદમ ને હવાવેં હું
કરયું સે. આદમ હવા ઈપેર દોસ મીલી રીયો
હેતો. હવા હાપ ઈપેર દોસ મીલી રી હેતી.
દેવેં કેદું, હાપ તું સાપીત સે.
6
દેવેં બજયેરને કેદું, તું સોરાન જનમ
આલહી તેરં તન ઘણું દુખ વેઠવું પડહે.
દેવેં આદમને કેદું, તેં પાપ કરયું સે. એતરે
યે ધરતી કાટા ને ઝાખરંહી ભરાય ગય
સે. હાઉ તન રુજ દન ખાવેના હારુ કાઠી
મીનેત કરેન પરહેવો પાડવો પડહે.
7
દેવેં આદમ ને હવાન એદનવાડીમાંહં
બારતં કાડેં મેલયં. કેમકે તેનંય પાપ
કરયું હેતું. એતરે તેનંન અમરજીવન
આલવાવાળા દેવબા
કનહં નાળં કર
દેદં હેતં.
8
દેવેં તેનંન નાળં રાખવા હારુ આગહી
ભભળતી એક તરુવાર બણાવી. દેવેં
આદમ ને હવા હારુ જનાવરંના
સામડામાંહી સીતરં
બણાયં. દેવેં સામડું
કાંહું લેદું?
9
તીની વખત આદમ ને હવા કુટમવાળં થાયં. તેનંનો પેલખો સોરો,
કાઈન એક ખીતી કરવાવાળો હેતો. તેનંનો બીજો સોરો હાબેલ એક ઘેટં
સરાવાવાળો હેતો.
10
એક દન કાઈન દેવને અરપણ કરવા હારુ ખીતીમાંહી સાકભાજી લાયો.
હાબેલ પોણ દેવ હારુ અરપણ કરવા હારુ પુતાનં ઘેટંમાંહી એક તાજું ઘેટું
લાયો. દેવ હાબેલના અરપણહી ઘણો ખુસ થાયો.
11
પોણ દેવ કાઈનના અરપણહી ખુસ નેંથાયો.
એતરે કાઈનને ઘણી રીહ સડી ને તેનું મોડું
ઉતરી જયું. પોણ દેવેં તેન કેદું, ઝો તું તાજં
કામં કરે તે હું તારું માન નેંકરું કે?
12
તેપોણ કાઈનની રીહ અજુ પુરી થાયી નેંહેતી.
એતરે કાઈન હાબેલને ખેતરમં લીજયો ને તેન
ઈપેર હમલો કરયો ને તેન માર દડયો.
13
દેવેં કાઈનને પુસયું, તાર ભાય હાબેલ કાં સે? તેને
કેદું, હું નથ જાણતો? કાઈન દુતું બુલયો હું હું માર
ભાયનો રખવાવાળો સે? દેવેં કાઈનને સજયા
આલી, ને દેવેં તેન કનહું ખીતી કરવેનું જુર
લે લેદું ને ભટકવા હારુ સુડ દેદો.
14
કાઈન પરબુ કનહો જાતો રીયો ને તી આદમ ને હવાન સોરી હાતેં
પયણયો. અન તેને પુતાનું કુટમ બણાયું. એમેસ કાઈનના
સોરા ને સોરજયેંહી સેર ભરાય જયું. ઝેનંહી તેનું
કુટમ બણાયું હેતું.
15
તીની વખત આદમ ને હવાનું કુટમ વદાર જુરમં
વદી રીયું હેતું. આજના વખત કરતં તેનં દનંમ
મનખં ઘણં વરહં હોદં જીવતં રેતં હેતં.
16
ઝેરં તેન સોરો સેથ પેદા થાયો, તેરં હવાવેં કેદું, દેવેં મન હાબેલના
બદલામ ઈ સોરો આલયો સે. સેથ ઘણો ધરમી હેતો. તી
નોહેંન બાર વરહં હોદો જીવયો. અન તેનં ઘણં સોરં થાયં.
17
દનયંમ મનખં પીડીની પીડીહં પાપ કરતં
રીયં. એતરે દેવેં મનખંનો નાસ કરવેનો
વસયાર કરયો.
18